



安全理事会

Distr.: General
15 December 2005
Chinese
Original: English

2005 年 12 月 14 日菲律宾常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨随函附上对菲律宾担任 2005 年 9 月份安全理事会主席期间安理会工作的评估（见附件）。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

小劳罗·巴哈（签名）



2005 年 12 月 14 日菲律宾常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

对菲律宾担任安全理事会主席期间安理会工作的评估 (2005 年 9 月)

导言

菲律宾共和国担任 2005 年 9 月份安全理事会主席，菲律宾常驻代表小劳罗·巴哈先生阁下指导工作。

在工作评估所述月份，安全理事会举行了 16 次正式会议和 12 次全体磋商，通过了 9 项决议、2 项决定和 3 项主席声明，并 6 次向新闻界发表声明。

这个月最重要的事件是安全理事会于 2005 年 9 月 14 日举行了具有历史意义的国家元首和政府首脑会议。安理会在该次首脑会议上通过了一项关于恐怖主义问题的决议和另外一项关于预防冲突、尤其是在非洲预防冲突的决议。在这个月期间，安全理事会还举行了关于“民间社会在预防冲突与和平解决争端方面的作用”的专题辩论，民间社会的代表参加了讨论。

在这个月期间，安全理事会对非洲大陆倾注了极大的注意力。安理会听取了关于布隆迪、科特迪瓦、刚果民主共和国、埃塞俄比亚和厄立特里亚、几内亚比绍、利比里亚、塞拉利昂和苏丹的重要情况通报。安理会还听取了关于阿富汗、伊拉克和中东的情况通报，并讨论了与这些国家和地区有关的最新情况发展。在此期间，安理会同这些地区的联合国特派团的部队派遣国进行了磋商。

在这个月期间，安全理事会有机会听取了关于联合国监测、核查和视察委员会(监核视委)的情况通报，并采取了同前南斯拉夫问题国际刑事法庭(前南问题国际法庭)撤出战略有关的行动。安理会还延长了联合国组织刚果民主共和国特派团(联刚特派团)、联合国埃塞俄比亚和厄立特里亚特派团(埃厄特派团)、联合国利比里亚特派团(联利特派团)、联合国布隆迪行动(联布行动)和联合国苏丹特派团(联苏特派团)的任务期限。

非洲

布隆迪

2005 年 9 月 19 日星期一，负责布隆迪问题的秘书长特别代表卡罗琳·麦卡斯基在就秘书长关于联合国布隆迪行动的报告(S/2005/586)举行的非正式磋商中向安理会成员通报了情况。麦卡斯基女士指出，布隆迪进程各方之间的合作表明有希望避免重复过去的危机。她说必须保持这一势头，并强调必须促使民族解放力量(民解力量)加入这一进程。

安理会成员满意地注意到向建设和平阶段的过渡平稳顺利。不过安理会成员一致认为，为了使和平进程不可逆转，仍有很多工作要做，包括促使民解力量参加和平进程。安理会成员还欢迎秘书长提议设立一个伙伴论坛，作为向布隆迪提供援助的国际机制。

在 2005 年 9 月 22 日星期四举行的安全理事会第 5268 次会议上，主席宣读了关于布隆迪局势的声明（S/PRST/2005/43），表示支持设立布隆迪伙伴论坛，协助巩固该国的和平与和解，为协调国际捐助者支持已经完成的改革提供一个论坛。

科特迪瓦

2005 年 9 月 21 日星期三，安全理事会第 1572(2004)号决议所设委员会主席汇报了该委员会的工作。他说，委员会成员支持主席访问科特迪瓦（阿比让和布瓦凯）、并在必要时访问尼日利亚阿布贾的建议。访问的目的是收集同第 1572(2004)号决议第 9 和 11 段规定的委员会任务有关的信息。

会议结束时，安理会成员授权主席向新闻界发表声明，支持所建议的主席对该地区的访问。

刚果民主共和国

在 2005 年 9 月 6 日星期二第 5255 次会议上，安全理事会一致通过第 1621(2005)号决议，其中除其他外，授权将联刚特派团的军事部分编制增加 841 人。

在 2005 年 9 月 29 日星期四第 5271 次会议上，安全理事会会晤联刚特派团部队派遣国。负责刚果民主共和国问题的秘书长特别代表威廉·莱西·斯温向会议通报联刚特派团的工作成果和今后的主要挑战。联刚特派团部队指挥官盖伊将军说，在建立有利于在刚果民主共和国举行选举的政治环境方面，联刚特派团正在取得进展。

会议之后，安理会成员举行非正式磋商，审议秘书长关于联刚特派团的第十九次报告（S/2005/603）。斯温先生以音像介绍方式向安理会成员通报了近期的形势发展。安理会成员强调刚果民主共和国必须遵守选举时间表，因为该时间表是衡量政治进程的重要基准。

法国常驻代表回顾指出，安理会曾同意向大湖区派遣由其率领的一个特派团。他指出，该特派团的行程日期为 2005 年 11 月 4 日至 11 日。斯温先生说，派出该特派团的时机是有利的，安理会可以看到选民登记工作的完成。将在计划中的全民投票之前、并在向刚果民主共和国东部武装民兵发出新的最后通牒之后进行这次访问。

在 2005 年 9 月 30 日星期五第 5272 次会议上，安全理事会一致通过第 1628 (2005) 号决议，将联刚特派团的任务期限延长至 2005 年 10 月 31 日。

埃塞俄比亚/厄立特里亚

在 2005 年 9 月 9 日星期五第 5257 次会议上，安全理事会会晤联合国埃塞俄比亚和厄立特里亚特派团(埃厄特派团)的部队派遣国。秘书长派驻埃塞俄比亚和厄立特里亚特别代表勒格瓦伊拉·约瑟夫·勒格瓦伊拉通报了该地区的最新形势发展。勒格瓦伊拉先生说，临时安全区的形势依然平静稳定，不过和平进程缺乏进展对军事安全构成威胁。

会议之后，安理会成员举行非正式磋商，讨论秘书长关于埃塞俄比亚和厄立特里亚问题的报告(S/2005/553 和 Add.1)。勒格瓦伊拉先生强调，和平进程拖延得越长，对临时安全区的威胁越大。他还说，由于边界附近部署了大量部队，有必要在授权限度内调整埃厄特派团的军事部分。

在 2005 年 9 月 13 日星期二第 5259 次会议上，安全理事会一致通过第 1622 (2005) 号决议，其中除其他外，决定将埃厄特派团的任务期限延长到 2006 年 3 月 15 日，并调整埃厄特派团的军事部分。

几内亚比绍

2005 年 9 月 22 日星期四，安理会成员举行非正式磋商，听取秘书长驻几内亚比绍特别代表若昂·贝尔纳多·翁瓦纳的情况通报。翁瓦纳先生介绍了秘书长关于该国局势和联合国几内亚比绍建设和平支助办事处(联几支助处)活动情况的报告(S/2005/575)。

翁瓦纳先生说，由于落选候选人及其支持者包括总理拒绝接受选举结果，总统选举结束之后的政局仍不稳定。局势的动荡危及几内亚比绍的施政成果，致使国际援助减少。翁瓦纳先生说，联几支助处将继续发挥调解者的作用，支持建设和平活动和能力建设。他提议根据强化施政、法治和尊重人权这些过渡后时期的优先事项，调整联几支助处的任务。

会后，安理会成员授权主席向新闻界发表声明，其中除其他外，赞扬几内亚比绍圆满完成和平过渡，吁请国际捐助界在该国进入关键的选举后阶段之际，继续支持该国。

利比里亚

在 2005 年 9 月 12 日星期一第 5258 次会议上，安全理事会会晤联合国利比里亚特派团(联利特派团)部队派遣国。负责利比里亚问题的秘书长特别代表艾伦·多斯向会议通报情况。多斯先生列举过去一年根据全面和平协定取得的进展，

不过和平进程仍面临各项挑战。多斯先生认为，联利特派团的优先事项包括筹备并举行定于 2005 年 10 月 11 日进行的自由和公正的选举。

会议之后，安理会成员举行非正式磋商，审议秘书长关于利比里亚的报告（S/2005/560）。多斯先生介绍了秘书长的报告，说明近期的形势发展。他再次指出利比里亚和平进程面临的艰巨挑战，联利特派团、利比里亚全国过渡政府和利比里亚的国际伙伴必须密切合作才能克服这些挑战。

在 2005 年 9 月 19 日星期二第 5263 次会议上，安全理事会一致通过第 1626(2005)号决议，其中除其他外，决定将联利特派团的任务期限再延长六个月，至 2006 年 3 月 31 日为止，并授权联利特派团自 2005 年 11 月起，在塞拉利昂境内部署至多 250 名军事人员，以便保障塞拉利昂问题特别法庭的安全。

塞拉利昂

2005 年 9 月 28 日星期三，负责塞拉利昂问题的秘书长特别代表乌迪·姆瓦卡瓦戈在非正式磋商期间向安理会成员通报同秘书长关于塞拉利昂的最新报告（S/2005/596）有关的情况。姆瓦卡瓦戈先生指出，该国的安全局势继续改善。在区域方面，几内亚和塞拉利昂已采取步骤解决边界争端，预计在 2005 年 10 月 3 日之前将标定边界。

姆瓦卡瓦戈先生指出，联塞特派团已开展宣传运动，让该国更多民众认识到联塞特派团即将撤出并由联合国塞拉利昂综合办事处（联塞综合办）取代。2006 年初启动联塞综合办的筹备工作进展良好。

安理会成员赞扬联塞特派团和塞拉利昂政府为巩固该国和平与安全而作出的努力。安理会成员着重指出，避免该国重陷动荡和暴力局面至关重要。安理会成员强调，在建设和平阶段国际社会的继续介入是在塞拉利昂取得成功的关键。

苏丹

在 2005 年 9 月 21 日星期三第 5265 次会议上，安全理事会会晤联合国苏丹特派团（联苏特派团）部队派遣国。联苏特派团和维持和平行动部以下官员向安理会成员通报苏丹的最新形势发展：扬·普龙克，负责苏丹问题的秘书长特别代表；兰迪尔·库马尔中将，军事顾问（维持和平行动部）；Jahanzeb Raja 上校，部队组建处处长（维持和平行动部）；马克·克勒克尔，联合国警务顾问（维持和平行动部）；以及 Michael Dora，后勤业务代理主管（维持和平行动部）。

会议之后，安理会成员举行非正式磋商，审议秘书长关于苏丹问题的报告（S/2005/579）。普龙克先生向安理会成员通报了同执行和平协定的短期优先领域等有关的情况，这些领域包括：在今后六个月设立和平协定提到的所有机构；解决阿卜耶伊边界委员会报告引起的紧张局势；稳定因上帝抵抗军的活动而在苏

丹南部造成的局势；喀土穆的稳定，因约翰·加朗近期死亡而受到威胁；根据《宪法》颁布适当的法律和立法，以促进民主化。

关于达尔富尔区，普龙克先生向安理会成员通报说，由于苏丹解放运动和苏丹解放军（解运/解放军）以及正义与平等运动双方最近的军事活动，该地区的稳定恶化。他请安理会向在阿布贾举行的下一轮和平会谈发出强有力的信息，要求在 2005 年年底实现达尔富尔和平。关于苏丹东部，普龙克先生认为在年底之前实现和平是可能的。

安理会成员对达尔富尔暴力行为死灰复燃表示关切。他们认为，阿布贾会谈取得进展不仅会对达尔富尔、也会对整个苏丹的全面和平产生积极影响。他们希望苏丹东部实现和平，对上帝军在苏丹南部增加活动表示关切。安理会成员支持向解运/解放军以及正义与平等运动发出强有力的信息，以便在 2005 年年底之前实现达尔富尔和平。

在 2005 年 9 月 23 日星期五第 5269 次会议上，安全理事会一致通过第 1627(2005)号决议，其中除其他外，决定将联苏特派团的任务期限延长至 2006 年 3 月 24 日。

2005 年 9 月 28 日星期三，安理会成员授权主席向新闻界发表声明(SC/8511)，对达尔富尔地区土匪和暴力行为再次激增造成安全局势恶化表示关切。他们除其他外，还要求以政治方式解决冲突，并表示支持阿布贾会谈。

亚洲

阿富汗

2005 年 9 月 12 日星期一，主席分发了秘书长的一封信，其中随附阿富汗外交部长的一封信（S/2005/574，附件）。阿富汗外交部长在信中表示乐意看到国际安全援助部队（安援部队）继续开展行动，直到该国的安全部队完全能够保卫国家的安全。

在 2005 年 9 月 13 日星期二第 5260 次会议上，安全理事会一致通过第 1623(2005)号决议，将安援部队的授权，自 2005 年 10 月 13 日起，延长 12 个月。

2005 年 9 月 22 日星期四，安理会成员举行非正式磋商，听取主管维和行动助理秘书长赫迪·阿纳比通报阿富汗最近举行的议会选举和省级选举的情况。

阿纳比先生报告说，2005 年 9 月 18 日的投票有条不紊，投票时的安全状况好于预期。他说，几天后会得到初步结果，全部计票工作将在 2005 年 10 月 8 日之前完成。他说，虽然成功举行了选举，不过阿富汗的民主过渡工作尚未完成，国际社会应继续着重援助该国保持和发展已经取得的成就。安理会成员欣见阿富汗成功举行选举，完成了 2001 年 12 月发起的波恩进程。

会议结束时，安理会成员授权主席就阿富汗成功举行议会选举和省级选举向新闻界发表声明（SC/8508）。

伊拉克

在 2005 年 9 月 7 日星期三第 5256 次会议上，安全理事会听取独立调查联合国石油换粮食方案委员会主席保罗·沃尔克关于委员会最后报告的情况通报。安理会还听取了秘书长和伊拉克代表的发言。

在 2005 年 9 月 21 日星期三第 5266 次会议上，安全理事会听取负责伊拉克问题的秘书长特别代表阿什拉夫·卡齐通报情况，他介绍了秘书长关于伊拉克问题的报告（S/2005/585）。美利坚合众国代表也报告了多国部队活动的进展情况。伊拉克外交部长霍希亚尔·兹巴里在会上发了言。

在 2005 年 9 月 21 日星期三同日的第 5267 次会议上，安全理事会继续审议伊拉克局势，兹巴里先生和卡齐先生参加了会议。安理会成员在会上对伊拉克人民批准宪法草案总体上表示满意，注意到伊拉克政治进程取得的进展。不过安理会成员对叛乱分子发动攻击引发的持续暴力表示关切。

中东

在 2005 年 9 月 23 日星期五第 5270 次会议上，安全理事会听取了中东和平进程特别协调员兼秘书长个人代表阿尔瓦罗·德索托通报中东局势。德索托先生向安理会通报了以色列从加沙地带撤出军事人员和设施的情况。他重点介绍了 2005 年 9 月 20 日举行的四方部长级会议的成果。

会议结束时，主席宣读了一份声明（S/PRST/2005/44），支持 9 月 20 日四方发表的声明。安理会在声明中呼吁以色列政府和巴勒斯坦权力机构同时采取新的行动，根据《路线图》履行义务，并除其他外强调，必须在中东实现公正、全面和持久和平。

2005 年 9 月 28 日星期三，安理会成员请主席向新闻界发表声明，谴责有人企图暗杀黎巴嫩记者 May Chidiac。

前南斯拉夫问题国际刑事法庭

在 2005 年 9 月 30 日星期五第 5273 次会议上，安全理事会注意到秘书长的信（S/2005/593），通过了第 1629（2005）号决议，指派克里斯蒂娜·范登韦恩加尔特法官担任预定 2005 年 10 月 3 日开始审理的 Mrksic 等人一案的常任法官。

联合国监测、核查和视察委员会

2005 年 9 月 6 日星期二，安理会成员举行非正式磋商，审议关于监核视委活动的第二十二份季度报告（S/2005/545）。监核视委代理执行主席德梅特里尤斯·佩里科斯介绍了该报告。

佩里科斯先生着重说明结束伊拉克的解除武装工作问题，在此项进程结束之后，安理会是否会决定重新设立某种形式的监测机制。他重申，如果安理会决定设立另一个监测机制协助伊拉克建立一种执行制度，监核视委及其专门知识仍可供利用。佩里科斯先生还报告了监核视委为履行任务而正在进行的各项方案的进展情况。

安全理事会提交大会的报告

在 2005 年 9 月 19 日星期一第 5262 次会议上，安全理事会一致通过安理会提交大会、涉及 2004 年 8 月 1 日至 2005 年 7 月 31 日期间的年度报告（S/2005/582）。

安全理事会首脑会议

2005 年 9 月 2 日星期五，安全理事会同意于 2005 年 9 月 14 日举行一次国家元首和政府首脑级别的会议，讨论“国际和平与安全面临的威胁”（S/2005/562）。会议之后，安理会成员授权主席就此事向新闻界发表声明。

在 2005 年 9 月 14 日星期三第 5261 次会议上，安全理事会举行国家元首和政府首脑级别的会议，一致通过第 1624（2005）号决议，吁请所有国家在法律上禁止煽动实施恐怖行为，继续在国际上作出努力，加强不同文明之间的对话，打击恐怖主义；并一致通过关于加强安全理事会在预防冲突、尤其是在非洲预防冲突方面所起作用的第 1625（2005）号决议。十四位国家元首和政府首脑和一位外交部长出席了这次具有历史意义的会议。菲律宾共和国总统格罗丽亚·马卡帕加尔·阿罗约夫人阁下主持这次会议。

专题辩论

在 2005 年 9 月 20 日星期二第 5264 次会议上，安全理事会就“民间社会在预防冲突与和平解决争端方面的作用”举行公开辩论会。会议结束时，主席宣读了一份声明（S/PRST/2005/42），指出国际和平与安全所面临威胁的复杂性以及一个生气勃勃的多元化民间社会可以在预防冲突与和平解决争端方面作出贡献。